

Simplicity

4190
11 PIECES/PIEZAS

Métrages et
instructions
de couture
en Français
à l'intérieur
de l'enveloppe.

MISSSES'/WOMEN'S DESIGN YOUR OWN DRESS IN TWO LENGTHS OR TUNIC, CROPPED PANTS AND BAG

Fabrics: Laundered Cottons, Silks and Silk Types, Challis, Sueded Silks/Rayons, Silk Linen, Soft Lightweight Linen and Linen Blends. Bag also in Lightweight Denim, Twill, Sateen, Shantung, Taffeta. Extra fabric needed to match plaids, stripes or one-way design fabrics.

Notions: Thread. Dress or Tunic: Two ½" buttons. Sleeveless Dress: One pkg. of ¾" wide single fold bias tape. Belt: Two 1½" D-Rings (opt.). Bag: One pkg. of ½" wide double fold bias tape. Look for Simplicity notions and Wrights® Trims.

BODY MEASUREMENTS											
Bust	32½	34	36	38	40	42	44	46	48	50	In
Waist	25	26½	28	30	32	35	37	39	41½	44	"
Hip-9" below waist	34½	36	38	40	42	44	46	48	50	52	"
Back-neck to waist	16	16½	16½	16½	17	17½	17½	17½	17½	17½	"
Sizes	10	12	14	16	18	20W	22W	24W	26W	28W	
Sizes-European	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	
Long Dress including Flanges											
45***	3½	3½	3½	3½	3½	3½	3½	3½	3½	3½	Yd
60***	3½	3½	3½	3½	3½	3½	3½	3½	3½	3½	"
Short Dress including Flanges											
45***	2½	2½	2½	2½	2½	2½	3	3	3	3	Yd
60***	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	"
Tunic including Flanges											
45***	2	2	2	2	2	2½	2½	2½	2½	2½	Yd
60***	1½	1½	1½	1½	1½	1½	1½	2½	2½	2½	"
Sleeves ¾ yd. of 45" or 60***											
Dress and Tunic Interfacing ½ yd. of 23" to 25" lightweight fusible											
Belt (opt.) 3½ yd. of 1½" wide ribbon											
Pants											
45***	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	Yd
60***	1½	1½	2	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	"
Elastic 1½ yd. of ½" wide											
Bag 1½ yd. of 45" or 60"; Interfacing 1½ yd. of 22" to 25" mediumweight fusible											
Cardboard 6" x 9"											
GARMENT MEASUREMENTS (Bust & Hip Printed on Pattern Tissue)											
Dress and Tunic Bust											
	37½	39	41	43	45	47½	49½	51½	53½	55½	In
Pants Hip	37	38½	40½	42½	44½	47	49	51	53	55	"
Finished back length from base of neck:											
Long Dress	52	52½	52½	52½	53	54	54	54½	54½	54½	In
Short Dress	40	40½	40½	40½	41	42	42	42½	42½	42½	"
Pants Side Length	37	37½	37½	37½	38	38	38	38	39	39	"

*without nap **with nap ***with or without nap

JEUNE FEMME/FEMME: ROBE EN DEUX LONGUEURS OU TUNIQUE, PANTALON COURT "DESIGN YOUR OWN" ET SAC

Tissus: Cotons prélavés, Soie et Tissus soyeux, Etamine, Soies/Rayonnes Suédées, Mélange Soie et Lin, Toile de lin et Mélanges de lin souple et fin aussi. Sac en Denim léger, Twill, Satinette, Shantung, Taffetas. Prévoyez davantage de tissu pour raccorder les écosais, les rayures ou les motifs unidirectionnels.

Mercerie: Fil. Robe ou Tunique: deux boutons de 1.3cm. Robe sans manches: un paquet de ruban de biais simple de 2.2cm de large. Ceinture: deux boucles en D de 3.8cm (facult.). Sac: un paquet de ruban de biais double de 1.3cm de large. Demandez la mercerie de Simplicity et les garnitures de Wrights® Trims.

SEÑORITAS/ SEÑORAS: VESTIDO DE DOS LARGOS O TÚNICA, PANTALÓN CORTO "DESIGN YOUR OWN" Y BOLSO
Telas: Algodones lavados, Seda y Telas sedosas, Chali, Sedas/Rayones agamuzados, Mezclas de Seda y Lino, Lino y Mezclas de Lino suave y fino. Bolso en Dril ligero, Twill, Satén de Algodón, Shantung, Tafetán también. Se necesita tela adicional para casar cuadros, rayas o telas estampadas en una dirección.

Mercería: Hilo. Vestido o Túnica: dos botones de 1.3cm. Vestido sin mangas: un paquete de cinta de biés simple de 2.2cm de ancho. Cinturón: dos hebillas en D de 3.8cm (opcional). Bolso: un paquete de cinta de biés doble de 1.3cm de ancho. Pida la mercería de Simplicity y los adornos de Wrights® Trims.

MESURES NORMALISEES/MEDIDAS DEL CUERPO											
Poitrine/Busto	83	87	92	97	102	107	112	117	122	127	cm
Taille/Cintura	64	67	71	76	81	89	94	99	105	112	"
Hanches (23cm au-dessous de la taille)/Caderas (23cm abajo de la cintura)											
	88	92	97	102	107	112	117	122	127	132	"
Dos (encolure à taille)/Espalda (escote a cintura)											
	40.5	41.5	42	42.5	43	44	44	44.5	45	45	"
Tailles/Tallas	10	12	14	16	18	20W	22W	24W	26W	28W	
Tailles-Françaises	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	
Tallas-Europeas	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	
Robe Longue y compris les Volants / Vestido Largo - Volantes incluidos											
115cm**	3.10	3.10	3.10	3.20	3.20	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30	m
150cm**	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.10	3.10	3.10	3.10	3.20	"
Robe Courte y compris les Volants / Vestido Corto - Volantes incluidos											
115cm**	2.50	2.50	2.50	2.50	2.60	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70	m
150cm**	2.30	2.40	2.40	2.40	2.40	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	"
Tunique Volants inclus/ Túnica Volantes incluidos											
115cm**	1.80	1.80	1.80	1.90	1.90	2.00	2.10	2.10	2.10	2.10	m
150cm**	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20	1.30	1.30	1.90	1.90	1.90	"
Manches 0.70m de 115cm ou 150cm** / Mangas 0.70m de 115cm o 150cm**											
Entoilage de la Robe et de la Tunique 0.60m de 60cm à 64cm, léger, thermocollant/Entretela del Vestido y de la Túnica 0.60m de 60cm a 64cm, ligera, adhesiva.											
Ceinture (facult.) 3.50m de ruban de 3.8cm de large/Cinturón (opcional) 3.50m de cinta de 3.8cm de ancho.											
Pantalon/Pantalón											
115cm**	1.90	2.20	2.20	2.20	2.20	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	m
150cm**	1.20	1.40	1.80	1.90	1.90	1.90	1.90	2.10	2.30	2.30	"
Elastique 1.30m de 1.3cm de large / Elástico 1.30m de 1.3cm de ancho											
Sac 1.00m de 115cm ou 150cm; Entoilage 1.00m de 55cm à 64cm, moyen, thermocollant; Carton 15cm x 23cm											
Bolso 1.00m de 115cm o 150cm; Entretela 1.00m de 55cm a 64cm, mediana, adhesiva; Cartón 15cm x 23cm											

*sans sens **avec sens ***avec ou sans sens

*sin pelusa **con pelusa ***con o sin pelusa